

# GRAMMATICA IN PRATICA #17

Al posto mio lui prenderebbe il treno dell'una.  
Condicional Presente. Diferenças entre CHE e CUI.

## Condisional Presente/Condizionale Presente

A característica do condisional é expressar uma ação de alguma forma “fora de controle” por parte de quem a pratica. Portanto, esse o modo verbal carrega consigo a noção de alguma *incerteza*.

Atenção: o condisional não expressa uma **condição**, mas sim um fato que é **condicionado** por um outro fato, seja ele expresso ou não.

Sendo assim, é possível elencar os principais usos do Condizionale Presente.

Veja:

**1) Expressar um desejo:**

**Vorrei andare al mare!**  
Gostaria de ir à praia!

**Sarebbe bello vivere in Italia!**  
Seria maravilhoso viver na Itália!

## 2) Expressar um pedido de maneira cortês e muito educada:

**Mi presteresti una penna, per cortesia?**

Você me emprestaria uma caneta, por gentileza?

**Le dispiacerebbe non fumare qui?**

O senhor/A senhora se importaria de não fumar aqui?

### 3) Dar um conselho de maneira não prepotente:

**Dovresti uscire di meno.**

Você deveria sair menos.

**Potresti mangiare la frutta tutti i giorni.**

Você poderia comer fruta todos os dias.

#### 4) Expor uma afirmação subentendida:

**Direi che è tutto a posto.**

Diria que está tudo certo.

#### 5) Surpresa diante de uma afirmação ou comportamento de alguém:

**Lui fa l'avvocato? Chi lo direbbe mai!**

Ele é advogado? Quem diria!

**Veramente andresti a fare la spesa questa settimana?!**

Sério mesmo que você iria fazer as compras essa semana?!

**6) Expressar uma afirmação incerta - muito recorrente na linguagem jornalística:**

**Lo sciopero durerebbe ancora tre mesi.**

A greve duraria ainda três meses.

## Condizionale semplice - verbi *regolari*

<i>Pronome sujeito</i>	<i>Amare</i>	<i>Prendere</i>	<i>Aprire</i>
Io	Am- <b>erei</b>	Prend- <b>erei</b>	Apr- <b>irei</b>
Tu	Am- <b>eresti</b>	Prend- <b>eresti</b>	Apr- <b>iresti</b>
Lui	Am- <b>erebbe</b>	Prend- <b>erebbe</b>	Apr- <b>irebbe</b>
Lei	Am- <b>erebbe</b>	Prend- <b>erebbe</b>	Apr- <b>irebbe</b>
Lei	Am- <b>erebbe</b>	Prend- <b>erebbe</b>	Apr- <b>irebbe</b>
Noi	Am- <b>eremmo</b>	Prend- <b>eremmo</b>	Apr- <b>iremmo</b>
Voi	Am- <b>ereste</b>	Prend- <b>ereste</b>	Apr- <b>ireste</b>
Loro	Am- <b>erebbero</b>	Prend- <b>erebbero</b>	Apr- <b>irebbero</b>

## Condizionale semplice - verbi *irregolari*

<b>Pronome sujeito</b>	<b>Essere</b>	<b>Avere</b>
<b>Io</b>	Sarei	Avrei
<b>Tu</b>	Saresti	Avresti
<b>Lui</b>	Sarebbe	Avrebbe
<b>Lei</b>	Sarebbe	Avrebbe
<b>Lei</b>	Sarebbe	Avrebbe
<b>Noi</b>	Saremmo	Avremmo
<b>Voi</b>	Sareste	Avreste
<b>Loro</b>	Sarebbero	Avrebbero

## Diferenças entre CHE e CUI

Os pronomes relativos **CHE** e **CUI** são usados para unir frases que tenham um elemento em comum. O pronome relativo substitui exatamente aquele elemento.

O pronome relativo **CHE** é invariável e é usado para substituir:

Um sujeito:

**Il ragazzo che parla con Chiara è tedesco.**

O rapaz que está falando com a Chiara é alemão.

**Mio fratello che vive a Berlino arriva oggi pomeriggio.**

Meu irmão que vive em Berlim chega hoje à tarde.

**Gli italiani che vanno all'estero sono aumentati.**

Os italianos que vão pro exterior aumentaram.

## Um complemento oggetto (objeto direto):

**Il libro che leggo si chiama L'uomo vestito di marrone.**

O livro que estou lendo se chama O Homem do terno marrom.

**Le scarpe che porto sono state comprate in Inghilterra.**

Os sapatos que estou calçando foram comprados na Inglaterra.

**La passione che mi muove è l'amore per l'Italia.**

A paixão que me move é o amor pela Itália.

Por outro lado, o pronome relativo CUI é invariável e é usado para substituir um objeto indireto (um objeto seguido de preposição).

Atenção: a preposição que rege o verbo irá acompanhar o pronome **CUI**. Veja:

**Il Paese da cui provengo è il Brasile. [Provenire da un posto]**  
O país de onde venho é o Brasil.

**Qual è il nome del ragazzo **con cui** parlavi stamattina?  
[Parlare con qualcuno]**

Qual é o nome do rapaz com quem você falava essa manhã?

**L'azienda **per cui** lavoro è americana. [Lavorare per qualcuno]  
A empresa para a qual eu trabalho é americana.**

## Afirmativas

1. **(Io) Incontrerei volentieri la ragazza di cui mi hai parlato.**  
Eu encontraria com prazer a moça de quem você me falou.
2. **(Tu) L'azienda per cui vorresti lavorare ha dichiarato fallimento.**  
(Você) A empresa para a qual você gostaria de trabalhar declarou falência.

3. **(Lui) Al posto mio lui prenderebbe il treno dell'una.**  
No meu lugar, ele pegaria o trem da uma (hora).
  
4. **(Noi) Non posso incontrare Gianni proprio adesso.**  
**Non faremmo altro che discutere!**  
(Nós) Não posso encontrar o Gianni justo agora. Não faríamos outra coisa que discutir!

**5. (Voi) Fareste bene a conoscere il paese da cui provengono i vostri nonni.**

Vocês fariam bem em conhecer a cidade de onde vêm os avós de vocês.

**6. Loro vorrebbero leggere lo stesso libro che avevo letto io al Liceo.**

Eles/Elas gostariam de ler o mesmo livro que eu li no Ensino Médio.

## Negativas

7. **(Io) Non mi piacerebbe lavorare come dentista.**  
Eu não gostaria de trabalhar como dentista.
  
8. **(Tu) Non ti andrebbe di conoscere quel bar che offre la birra ogni venerdì sera?**  
Você não gostaria de conhecer aquele bar que dá cerveja de graça toda sexta-feira à noite?

**9. (Lui) Antonio ti vuole bene e vorrebbe festeggiare il tuo compleanno.**

(Ele) Antonio gosta de você e gostaria de festejar o seu aniversário.

**10. (Noi) Giuliano non è l'unica persona su cui potremmo contare.**

(Nós) Giuliano não é a única pessoa com quem poderíamos contar.

- 11. (Voi) Non avete visto le scarpe che ho comprato. Le vorreste vedere?**

Vocês não não viram os sapatos que comprei.  
Gostariam de vê-los?

- 12. (Loro) Secondo alcuni membri del sindacato, gli autisti non farebbero un altro sciopero questo mese.**

(Eles) Segundo alguns membros do sindicato, os motoristas não fariam uma outra greve esse mês.



Não esqueça de fazer a prática no  
**MEMORIZATION**  
**HACK**